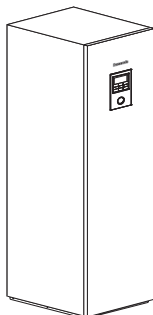


# Panasonic®

## Quick Menu Guide

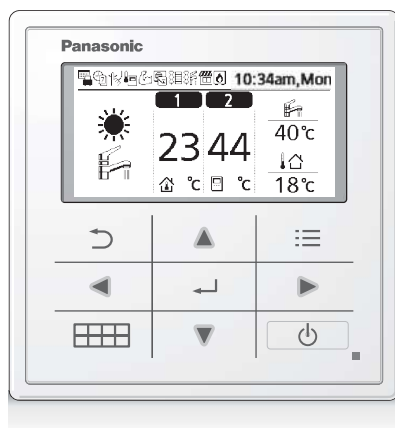
### Air-to-Water Hydromodule + Tank



#### Model No.

Indoor Unit  
**WH-ADC0309J3E5**

Outdoor Unit  
**WH-UD03JE5**  
**WH-UD05JE5**  
**WH-UD07JE5**  
**WH-UD09JE5**



Manufactured by:  
Panasonic AVC Networks Czech, s.r.o.  
U Panasonicu 1, 320 84 Plzeň, Czech Republic

<b>Quick Menu Guide</b> Air-to-Water Hydromodule + Tank Installation Instructions attached. Serial number and production year please refer to name plate.	2-7	<b>English</b>
<b>Guía del menú rápido</b> Hydrokit Aire-Agua + Tanque Instrucciones de instalación adjuntas. Para saber el número de serie y el año de producción consulte la placa indicadora.	8-13	<b>Español</b>
<b>Guida rapida dei menu</b> Idromodulo aria-acqua + serbatoio Istruzioni per l'installazione allegate. Per il numero di serie e l'anno di produzione, fare riferimento alla targhetta di identificazione.	14-19	<b>Italiano</b>
<b>Handleiding snelmenu</b> Lucht-naar-water Hydromodule + Tank De instructies voor installatie zijn bijgevoegd. Voor het serienummer en jaar van fabricage zie de naamplaat.	20-25	<b>Nederlands</b>
<b>Przewodnik po skrótowym menu</b> Hydromodul powietrze-woda + zbiornik Załączono instrukcję instalacji. Numer seryjny oraz rok produkcji znajdują się na tabliczce znamionowej.	26-31	<b>Polski</b>
<b>Οδηγός Σύντομου Μενού</b> Υδρομονάδα Αέρα-Νερού + Δεξαμενή Συνοδεύεται από Οδηγίες Εγκατάστασης. Για τον αριθμό σειράς και έτος κατασκευής ανατρέξτε στην πινακίδα ενδείξεων.	32-37	<b>Ελληνικά</b>
<b>Průvodce Rychlá nabídka</b> Hydromodul vzduch-voda + zásobník Návod k instalaci je přiložen. Výrobní číslo a rok výroby naleznete na typovém štítku.	38-43	<b>Český</b>
<b>Guide du menu rapide</b> Ballon + Module Hydraulique Air/Eau Consignes d'installation jointes. Numéro de série et année de production veuillez vous référer à la plaque signalétique.	44-49	<b>Français</b>
<b>Schnellmenü-Anleitung</b> Luft/Wasser-Hydromodul + Warmwasserspeicher Installationsanleitung liegt bei. Auf dem Typenschild finden Sie Seriennummer und Baujahr.	50-55	<b>Deutsch</b>
<b>Hızlı Menü Kilavuzu</b> Hava-Su Hidromodülü + Tank Kurulum Kilavuzu Ektedir. Seri numarası ve üretim yılı için, lütfen ürün etiketine bakın.	56-61	<b>Türkçe</b>
<b>Snabbmenyguide</b> Luft-till-vatten hydromodul + Tank Installationsinstruktioner medföljer. Serienummer och tillverkningsår finns angivet på namnskylden.	62-67	<b>Svenska</b>
<b>Hurtigmenyveiledning</b> Luft-till-vann Hydromodul + Tank Installasjonsinstruksjoner vedlagt. Se navneskiltet for serienummer og produksjonsår.	68-73	<b>Norsk</b>
<b>Pikavalikko-opas</b> Ilma-vesikiertomoduuli + säiliö Asennusohjeet mukana. Sarjanumeron ja valmistusvuoden osalta ks. tiedot nimikilvessä.	74-79	<b>Suomi</b>
<b>Útmutató a gyorsmenühöz</b> Levegő-víz hidromodul + tartály Az útmutató tartalmazza az üzembe helyezési utasításokat. A sorozatszám és a gyártás éve a névtáblán található.	80-85	<b>Magyar</b>
<b>Gumb za hitri meni</b> Hidromodul Zrak - Voda + Rezervoar Navodila za namestitvev priložena. Serijska številka in leto izdelave sta zapisana na imenski plošči.	86-91	<b>Slovenščina</b>
<b>Vodič za Brzi izbornik</b> Hidromodul zrak-voda + spremnik Priložene upute za montažu. Za serijski broj i godinu proizvodnje pogledajte natpisnu pločicu.	92-97	<b>Hrvatski</b>



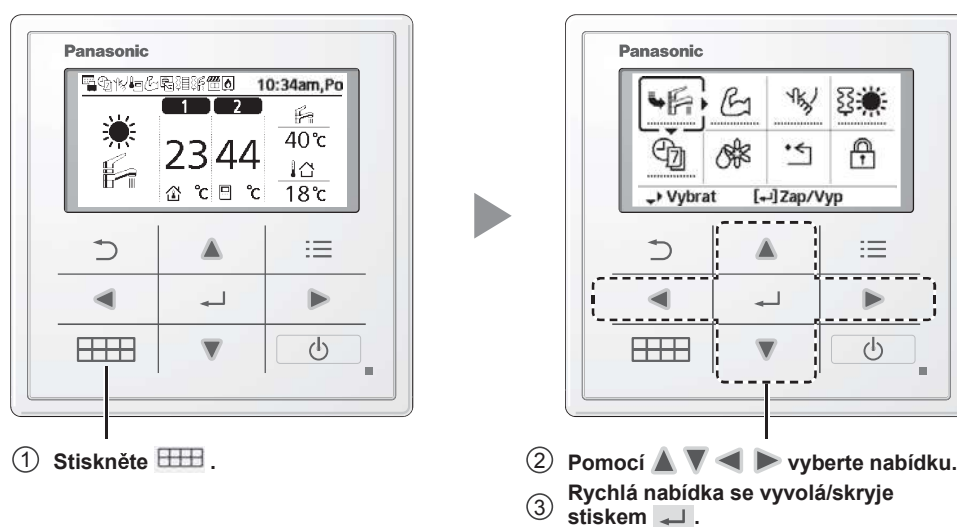
ACXF55-22251

## Před použitím

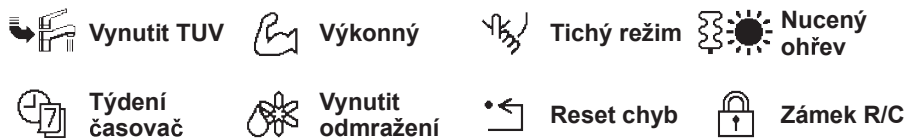
Tento průvodce vysvětluje, jak se používá Rychlá nabídka. Před použitím Rychlé nabídky čtěte celý Návod k použití.

## Jak se používá Rychlá nabídka

Po provedení inicializačních nastavení můžete z následujících možností vybrat rychlou nabídku a upravovat nastavení.



### Rychlá nabídka



Vybrat      Zap/Vyp

Vybírejte jednotlivá nastavení a potvrzujte volby podle pokynů zobrazovaných na dolním okraji displeje. (Každá ikona odpovídá jednomu tlačítku.)

Chcete-li se vrátit na hlavní obrazovku,

stiskněte nebo .

## Jak se používá Rychlá nabídka

### Poznámky o ikoně provozu

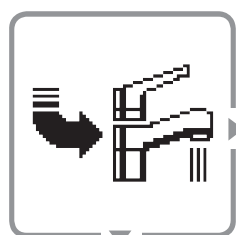
Příklad:



• Ikona provozu udává „.....“ = VYP



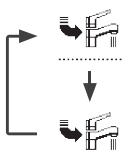
• Ikona provozu udává „——“ = ZAP



### Vynutit TUV

Touto ikonou zapnete/vypnete nádrž TUV.

Stiskem  potvrdíte výběr.

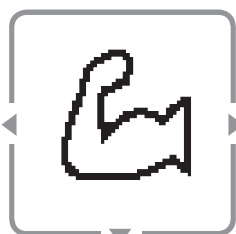


• Vynucení TUV je vypnuto.

• Vynucení TUV je zapnuto.

#### ■ Poznámka:


- Vynucení TUV je vypnuto, když je zapnuto Vynucení ohřevu.
- Když je vynucení TUV vypnuto, obnoví se původní provoz a režim.



### Výkonný

Touto ikonou aktivujete zvýšený výkon chlazení/topení.

Stiskem  potvrdíte výběr.

(Výkonný provoz začne přibližně 1 minutu po stisku .)



• Výkonný provoz je vypnut.

• Výkonný provoz bude aktivní 30 minut.

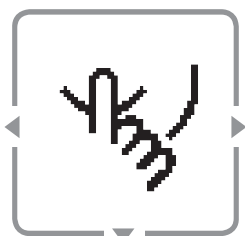
• Výkonný provoz bude aktivní 60 minut.

• Výkonný provoz bude aktivní 90 minut.

#### ■ Poznámka:

- Výkonný provoz se vypne nastavením VYPNUTÍ.

## Jak se používá Rychlá nabídka

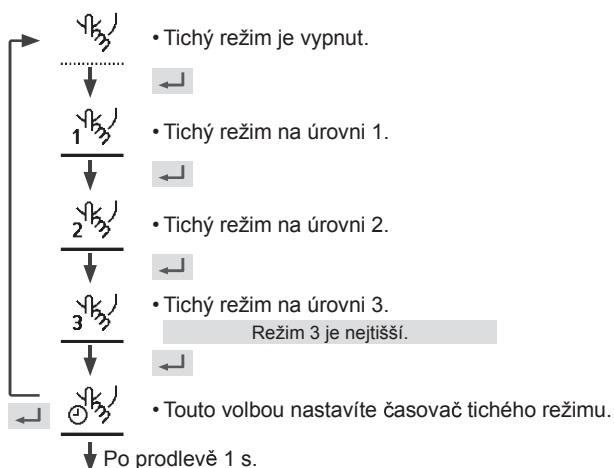


Tichý režim

Touto ikonou aktivujete tichý provoz.

Stiskem potvrdíte výběr.

(Tichý provoz začne přibližně 1 minutu po stisku .)



Chcete upravit konfiguraci časovače tichého režimu?

Ano Ne

Vyberte „Ano“.

• Vyberte „Ano“ stiskem .

Konfig.	Čas	Úrov.
1	6:00 am	2
2	8:00 pm	1
3	10:00 pm	0

Vyberte vzor „1“ až „6“.

Upravit

Vymazat

Vyberte „Upravit“.

• Pokud vyberete „Vymazat“, bude vymazán nastavený vzor časovače.

12:00 pm

Nastavte hodiny a minuty.

1

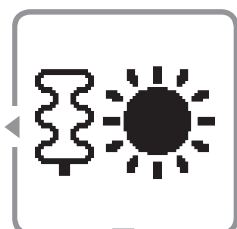
Nastavte úroveň tichého provozu.

Nastavený čas se překrývá!

[Z]Zavřít

■ **Poznámka:**

• Pokud se vzor časově překrývá s jiným vzorem, zobrazí se „Nastavený čas se překrývá!“.

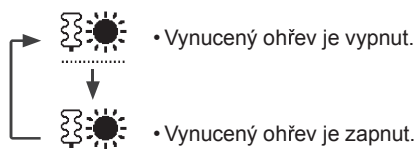


## Nucený ohřev

Touto volbou vynutíte topení.

Stiskem potvrdíte výběr.

(Vynucený ohřev začne přibližně 1 minutu po stisku .)



### ■ Poznámka:

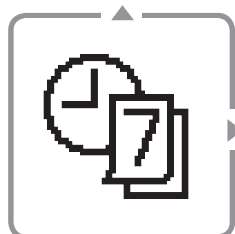
- Kdykoliv již probíhá provoz, je nucený ohřev vypnut a zobrazí se hlášení „Vypnuto z důvodu zapnutí!“.

Blokováno z důvodu  
provozu jednotky!

Zavřít

Český

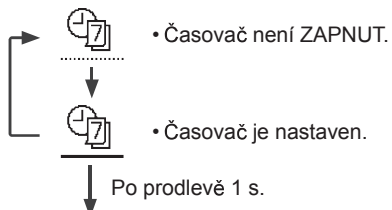
## Jak se používá Rychlá nabídka



### Týdení časovač

Touto ikonou vymažete (zrušíte) nebo změníte nastavení týdenního časovače.

Stiskem potvrdíte výběr.



Chcete upravit vzor týdenního časovače?

Ano Ne

Nastavení časovače  
Kopírování časovače

Ne	Po	Út	St	Čt	Pá	So
-	✓	✓	✓	✓	✓	-

Není nastaveno všech 6 vzorů!  
Chcete změnit?

Ano Ne

Ne	Po	Út	St	Čt	Pá	So
1. 12:00am Zap.						25/20°C 40°C
2. 2:00am Zap.						25/25°C 40°C
3. 4:00am Zap.						30/20°C 40°C
①	②	③	④	⑤	⑥	

Vyberte „Ano“.

• Pokud vyberete „Ne“, zobrazí se hlavní obrazovka.

• Nastavení časovače: Volbou Nastavení časovače upravte týdenní časovač.

• Kopírování časovače: Touto volbou zkopírujete nastavení časovače.

[Příklad nastavení časovače]

Stiskem vyberte den nebo dny, které chcete upravit.

Pokud není nastaveno všech 6 vzorů, zobrazí se tato obrazovka.

- 1) Vyberte vzor „1“ až „6“.
- 2) Nastavte hodinu a minutu aktivace časovače.
- 3) Vyberte ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ časovače.

4) Vyberte provozní režim.



• Vyberte režim stiskem .

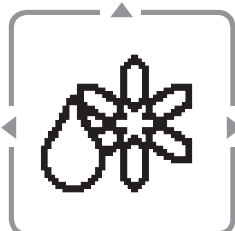
- 5) Nastavte teplotu pro zóny 1 a 2 (pokud máte 2zónový systém).

Sobota: Konfig. 1: Nast. tepl.			
Zóna1		Zóna2	
Zap.	25 °C	Zap.	25 °C 45 °C

- 6) Nastavte teplotu nádrže.

#### ■ Poznámka:

- Časovač je vypnut, když je zapnuto vynucené topení nebo přepnutí topení-chlazení.
- Pokud jste nastavili týdenní časovač 2 zón, musíte tento postup opakovat i pro zónu 2.



## Vynutit odmražení

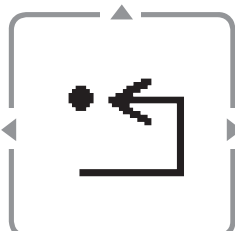
Nastavte odmražování zamrzlých trubek.

Stiskem potvrdíte výběr.

(Při přijetí režimu se zobrazí následující obrazovka.)

Požadavek akceptován!

Zavřít



## Reset chyb

Touto volbou obnovíte původní nastavení, pokud došlo k chybě.

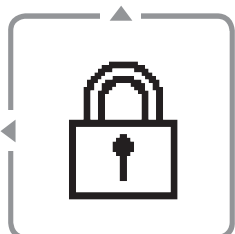
Stiskem potvrdíte výběr.

(Při přijetí režimu se zobrazí následující obrazovka.)

Požadavek akceptován!

Zavřít

- Před výběrem tohoto režimu se ujistěte, že jsou všechny jednotky vypnuty, protože dojde k obnovení předchozích nastavení celého systému.



## Zámek R/C

Zaškrtnutím tohoto políčka zamknete dálkový ovladač.

Stiskem potvrdíte výběr.

(Při přijetí režimu se zobrazí následující obrazovka.)

Přejete si uzamknout  
dálkový ovladač?

Ano Ne

**Vyberte „Ano“.**  
(Uzamkne se hlavní obrazovka.)

- Pokud vyberete „Ne“, zobrazí se hlavní obrazovka.

**Odemknutí dálkového ovladače**  
Stiskněte libovolné tlačítko.

(Při přijetí režimu se zobrazí následující obrazovka.)



Zadejte 4 číslice (při zadání správného hesla se obrazovka odemkne).

**Obnovení zapomenutého hesla (na obrazovce VYPNUTÍ)**

Tiskněte , a nepřetržitě po dobu 5 sekund.

(Při přijetí režimu se zobrazí následující obrazovka.)

Obnovit heslo

Reset

**Vyberte „Reset“.**

1.Heslo je resetováno na  
0000  
2.Dálkový ovladač je  
odemknutý

(Obrazovka se vypne za 3 sekundy.)